

Budaörs Város Polgármesterének

SÜRGŐSSÉGI ELŐTERJESZTÉSE

a Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság 2011. június 14-ei
Pénzügyi Ellenőrző Bizottság 2011. június ...-i,
és a Képviselő-testület 2011. június ...-i
ülésére

**Tárgy: A BNNÖ kérelme a 2012. évi Budaörsi Passió költségkeretének biztosítására
(elvi döntés)**

*Az előterjesztés tárgyalása a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény (ÖTV)
12. § (3) bekezdése alapján nyilvános ülésen történik.*

**A sürgősség indokolása: A kérelem 2011. június 9-én érkezett, de a kérelmező a 2011.
júniusi ülésre kérte az anyag előterjesztését**

Tisztelt Bizottság!

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: BNNÖ) elnöke, Ritter Imre a mellékelt kérelmet juttatta el Budaörs Város Önkormányzatához.

A BNNÖ a 2012. évben május 28. és június 10. között rendezi meg a Budaörsi Passiót.

A Passió előkészítő munkáihoz a BNNÖ a szerződéseket szeretné előkészíteni, ezért a Tisztelt Képviselő-testület támogatását kéri az alábbiak szerint.

1.

- A BNNÖ kéri, hogy a Budaörs Város Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 1/2011. (II. 04.) rendelet 6. sz. Működési célú támogatásértéktű kiadások és átadott pénzeszközök, 16. Német Nemzetiségi Önkormányzat önkormányzati támogatás többletigény Budaörsi Passió 2012. évi megrendezésére kereten tervezett 25.000.000 Ft-ról, támogatási szerződés megkötését (elszámolási határidő: 2012. július 31.)

2.

- A BNNÖ kéri, hogy Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 2012. évi költségvetés terhére összesen: 45.000.000 Ft-ot (20M +25M Ft) biztosítson a 2012. évi Budaörsi Passió megrendezésére. (elvi döntés meghozatala)

Tekintettel a város idei költségvetési helyzetére a második pont esetében az alábbi megfogalmazást javasoljuk: a 2012. évi költségvetési koncepció elkészítése során a BNNÖ javaslatát figyelembe veszi, azonban ennek az igénynek a teljesítése függ a város 2012. évi tervezett bevételeinek és költségvetési egyensúlyának alakulásától.

Kérem a Tisztelt Bizottságot és a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a fentiek figyelembe vételével és a város jelenlegi anyagi helyzetének ismeretében hozza meg döntését.

Határozati javaslat a Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság részére:

1/A. Budaörs Város Önkormányzatának Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a BNNÖ kérelmét ne támogassa (a Budaörs Város Önkormányzatának 2011. évi költségvetéséről szóló 1/2011. (II. 04.) rendelet 6. sz. Működési célú támogatásértéktű kiadások és átadott pénzeszközök, 16. Német Nemzetiségi Önkormányzat önkormányzati támogatás többletigény Budaörsi Passió 2012. évi

megrendezésére” soron biztosított 25.000.000 Ft-os támogatás), de az augusztusi adóbevételek jóváírását követően, a 2011. szeptemberi üléseken ismételten tárgyalja meg.

vagy

1/B. Budaörs Város Önkormányzatának Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a Budaörs Város Önkormányzatának 2011. évi költségvetéséről szóló 1/2011. (II. 04.) rendelet 6. sz. Működési célú támogatásértéktű kiadások és átadott pénzeszközök, 16. Német Nemzetiségi Önkormányzat önkormányzati támogatás többletigény Budaörsi Passió 2012. évi megrendezésére” soron biztosított 25.000.000 Ft-ról a támogatási szerződés megkötését hagyja jóvá.

2/A. Budaörs Város Önkormányzatának Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a BNNÖ által, a 2012. évi Budaörsi Passió megrendezésére kért 45.000.000 Ft-ot, tekintettel a város költségvetési helyzetére, ne vegye figyelembe a 2012. évi költségvetés tervezésekor.

vagy

2/B. Budaörs Város Önkormányzatának Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a BNNÖ által, a 2012. évi Budaörsi Passió megrendezésére kért 45.000.000 Ft-ot, a 2012. évi költségvetési koncepció elkészítése (tervezése) során a Polgármesteri Hivatal vegye figyelembe, azonban ennek az igénynek a teljesítése függ a város 2012. évi tervezett bevételeinek és költségvetési egyensúlyának alakulásától.

A döntéshez Budaörs Város Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2010. (XI. 12.) ÖKT rendelet (továbbiakban: SZMSZ) 60. § és 37. § (2) bekezdés b) pontja alapján minősített többség szükséges.

A határozathozatal az ÖTV 12. §. (6) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.

Határozati javaslat a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság részére:

1/A. Budaörs Város Önkormányzatának Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a BNNÖ kérelmét ne támogassa *(a Budaörs Város Önkormányzatának 2011. évi költségvetéséről szóló 1/2011. (II. 04.) rendelet 6. sz. Működési célú támogatásértéktű kiadások és átadott pénzeszközök, 16. Német Nemzetiségi Önkormányzat önkormányzati támogatás többletigény Budaörsi Passió 2012. évi megrendezésére” soron biztosított 25.000.000 Ft-os támogatás), de az augusztusi adóbevételek jóváírását követően, a 2011. szeptemberi üléseken ismételten tárgyalja meg.*

vagy

1/B. Budaörs Város Önkormányzatának Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a Budaörs Város Önkormányzatának 2011. évi költségvetéséről szóló 1/2011. (II. 04.) rendelet 6. sz. Működési célú támogatásértéktű kiadások és átadott pénzeszközök, 16. Német Nemzetiségi Önkormányzat önkormányzati támogatás többletigény Budaörsi Passió 2012. évi megrendezésére” soron biztosított 25.000.000 Ft-ról a támogatási szerződés megkötését hagyja jóvá.

2/A. Budaörs Város Önkormányzatának Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a BNNÖ által, a 2012. évi Budaörsi Passió megrendezésére kért 45.000.000

Ft-ot, tekintettel a város költségvetési helyzetére, ne vegye figyelembe a 2012. évi költségvetés tervezésekor.

vagy

2/B. Budaörs Város Önkormányzatának Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a BNNÖ által, a 2012. évi Budaörsi Passió megrendezésére kért 45.000.000 Ft-ot, a 2012. évi költségvetési koncepció elkészítése (tervezése) során a Polgármesteri Hivatal vegye figyelembe, azonban ennek az igénynek a teljesítése függ a város 2012. évi tervezett bevételeinek és költségvetési egyensúlyának alakulásától.

*A döntéshez az SZMSZ 60. § és 37. § (2) bekezdés b) pontja alapján
minősített többség szükséges.*

*A határozathozatal az ÖTV 12. §. (6) bekezdése alapján **nyílt szavazással** történik.*

Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:

1/A. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a BNNÖ kérelmét nem támogatja (a Budaörs Város Önkormányzatának 2011. évi költségvetéséről szóló 1/2011. (II. 04.) rendelet 6. sz. Működési célú támogatásértékkü kiadások és átadott pénzeszközök, 16. Német Nemzetiségi Önkormányzat önkormányzati támogatás többletigény Budaörsi Passió 2012. évi megrendezésére” soron biztosított 25.000.000 Ft-os támogatás), de az augusztusi adóbevételek jóváírását követően, a 2011. szeptemberi üléseken ismételten megtárgyalja.

vagy

1/B. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületek, a BNNÖ kérelmének megfelelően, a Budaörs Város Önkormányzatának 2011. évi költségvetéséről szóló 1/2011. (II. 04.) rendelet 6. sz. Működési célú támogatásértékkü kiadások és átadott pénzeszközök, 16. Német Nemzetiségi Önkormányzat önkormányzati támogatás többletigény Budaörsi Passió 2012. évi megrendezésére” soron biztosított 25.000.000 Ft-ról a támogatási szerződés megkötését jóváhagyja.

2/A. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a BNNÖ által, a 2012. évi Budaörsi Passió megrendezésére kért 45.000.000 Ft-ot, tekintettel a város költségvetési helyzetére, nem tudja figyelembe venni a 2012. évi költségvetés tervezésekor.

vagy

2/B. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a Polgármestert és a Jegyzőt, hogy a BNNÖ által, a 2012. évi Budaörsi Passió megrendezésére kért 45.000.000 Ft-ot, a 2012. évi költségvetési koncepció elkészítése (tervezése) során a Polgármesteri Hivatal vegye figyelembe, azonban ennek az igénynek a teljesítése függ a város 2012. évi tervezett bevételeinek és költségvetési egyensúlyának alakulásától.

3. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy az 1/B. pontban foglaltaknak megfelelően a támogatási szerződést a BNNÖ-vel kösse meg (elszámolási határidő (2012. július 31.).



*A döntéshez az SZMSZ 60. § és 37. § (2) bekezdése alapján **minősített többség** szükséges.
A határozathozatal az ÖTV 12. §.(6) bekezdése alapján **nyílt szavazással** történik.*

Határidő: 2011. július 15. (a támogatási szerződés megkötésére)


Felelős: Polgármester

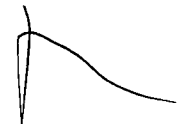
Végrehajtást végzi: Pénzügyi Iroda (támogatási összeg utalása és a 2. pont végrehajtása)
Polgármesteri Kabinet (a támogatási szerződés megkötése)

Budaörs, 2011. június 9.



Wittinghoff Tamás
polgármester 

Az előterjesztést készítette:
Polgármesteri Kabinet

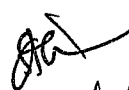
Zsák András, közművelődési és sport ügyintéző: 

Vágó Csaba, kabinetvezető: 

Látta:

Pénzügyi Iroda: 

Törvényességi felügyelet:

Jegyzői Iroda: 

dr. Bocsi István jegyző  

Gazda Gáborné

Feladó: Dr. Bocsi István

Küldve: 2011. június 9. 10:27

Címzett: Gazda Gáborné

Tárgy: FW: 2012. évi Budaörsi Passió költségkeretének biztosítására elvi döntés

Mellékletek: kérelem.jpg; kivonat.jpg; pályázati támogatás.jpg; támogatási kérelem I..jpg; támogatási kérelem II..jpg

From: Balczer Szabolcs [mailto:sz.balczer@heimatmuseum.hu]

Sent: Thursday, June 09, 2011 10:17 AM

To: Dr. Bocsi István

Subject: 2012. évi Budaörsi Passió költségkeretének biztosítására elvi döntés

Tisztelt Jegyző Úr!

Kedves István!

Tisztelettel kérem a csatolt kérelem és mellékletek alapján a „**2012. évi Budaörsi Passió költségkeretének biztosítására elvi döntés**”-re vonatkozó előterjesztés elkészítését és a Képviselő-testület, valamint illetékes bizottságai 2011. június havi üléseire történő beterjesztését.

Előre is köszönettel és üdvözlettel

Ritter Imre
BNNÖ elnök

2011.06.09.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Deutsche Selbstverwaltung Budersch

Budaörs Város Önkormányzat Jegyzője

H-2040 Budaörs
Szabadság út 134.

Ikt.sz.: 04/06/06/2011

Budaörs, 2011.06.06.

Melléklet: 3 db

T. Dr. Bocsi István Jegyző részére

Tárgy: Előterjesztés kezdeményezése: a 2012. évi Budaörsi Passió költségkeretének biztosítására elvi döntés

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata 2012. évben május 28. és június 10. között ismételt megrendezi a Budaörsi Passiót. A 2010. évi eredeti költségvetésben a céltartalékba helyezett 25 M forintból 5 M forint felszabadításra és felhasználásra került, a további 20 M forint a 2010 őszi fejlesztési munkák költségkeretének biztosításakor a céltartalékból kivételre került, így az összeg nem jött át a 2011. évi költségvetésbe. A 2011. évi költségvetésben a „Működési célú támogatás értékű kiadások és átadott pénzeszközök 16.”-ban 25 M forint lett biztosítva a Budaörsi Passió 2012. évi megrendezésére. A következő hónapokban el kell kezdeni a 2012. évi Budaörsi Passió érdemi előkészítését, le kell szerződni a fény- és hangtechnikára, a lelátóra, megkötni a színészekkel az előszerződéseket, ehhez szükséges, hogy a BNNÖ rendelkezzen a BVÖ részéről a várható teljes támogatási összegre vonatkozó döntéssel.

Ennek alapján tisztelettel kérjük, hogy Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete és illetékes bizottságai hozzanak egy olyan elvi döntést, hogy a 2012. évi Budaörsi Passiót a 2012. évi költségvetésben 45 M forinttal (a 2010. évi 20 M forint és a 2012. évi 25 M forint) támogatja. Egyidejűleg tisztelettel kérjük a 2011. évi költségvetésben biztosított 25 M forintra a támogatási szerződés megkötését 2012. július 31-i elszámolási határidővel.

Indoklás:

A BNNÖ csak a jövő évi támogatásra vonatkozó Képviselő-testületi döntés birtokában tudja jogszerűen megkezdni és lebonyolítani a szükséges szerződések megkötését.

Tisztelettel kérem a Jegyző Urat, hogy az elvi döntés biztosítására vonatkozó előterjesztést szíveskedjék a Képviselő-testület és bizottságai 2011. június havi ülésére elkészíttetni és beterjeszteni.

Intézkedését várva, köszönettel:



Ritter Imre
BNNÖ elnök

KIVONAT

A Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2011. március 9-i
- 2011. évben sorrendben ötödik – üléséről

42/2011. (III.09.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata 2012. évi Budaörsi Passió játéknappait a következők szerint határozza meg:

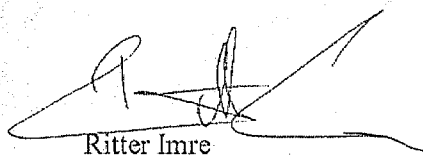
Dátum	Nap	Előadás nyelve
2012. május 28.	Pünkösdhétfő	magyar premier
2012. május 29.	kedd	magyar
2012. június 1.	péntek	magyar
2012. június 2.	szombat	német premier
2012. június 3.	vasárnap	magyar
2012. június 5.	kedd	magyar
2012. június 6.	szerda	magyar
2012. június 8.	péntek	magyar
2012. június 9.	szombat	német
2012. június 10.	vasárnap	magyar

Felelős: Ritter Imre BNNÖ elnök

Határidő: 2011. március 17.

4 igen szavazattal egyhangúan elfogadva.

Budaörs, 2011.06.06.


Ritter Imre
BNNÖ elnök

